#### Zeugen gesucht

## In der Innenstadt Roller gestohlen

BENSHEIM. In der Zeit zwischen Mittwochabend (5.), 22.30 Uhr, und Donnerstagmorgen um 9 Uhr haben noch unbekannte Diebe ein lilafarbenes Kleinkraftrad der Marke Suzuki gestohlen.

Der Roller hat das blaue Versicherungskennzeichen 214 KPV. Er war zur Tatzeit auf dem Bürgersteig der Straße "An der Stadtmühle" abge-

Mögliche Zeugen werden gebeten, sich unter Telefon 06251/8468-0 mit der Polizei in Bensheim in Verbindung zu setzen.

#### **Familienzentrum**

#### **Am Montag Demenztreff**

BENSHEIM. Demenz ist die Bezeichnung für eine zunehmende Gedächtnisstörung, die meist auch mit Wortfindungs- und Orientierungsstörungen einhergeht. Damit wird eine Erkrankung im täglichen Leben deutlich präsent, deren Lasten zurzeit noch hauptsächlich Ehepartner oder Kinder tragen.

Für Montag (10.) lädt das Frauenund Familienzentrum Bensheim alle Betroffenen und deren Angehörige zu einem gemütlichen Nachmittag in seine Kaffeestube ein.

#### Ins Gespräch kommen

Bei Kaffee und Kuchen werden die Teilnehmer gemeinsam Gesellschaftsspiele spielen, auch soll das Miteinander-ins-Gespräch-Kommen nicht fehlen.

Der Verein möchte vor allem den Angehörigen die Möglichkeit geben, sich kennenzulernen, gemeinsame Sorgen und Probleme können in geschützter Atmosphäre angesprochen werden.

#### **Am zweiten Montag im Monat**

Auch in Zukunft sind die Kaffee-Nachmittage regelmäßig immer am zweiten Montag im Monat. Ansprechpartnerin ist Elke Redemund. Das Treffen findet statt von 15 bis 17 Uhr in der Hauptstraße 81, direkt neben der Hospitalkirche.



Informationen und Anmeldungen zum Treffen beim Frauenund Familienzentrum Bensheim unter Telefon 06251/58 03 66 (Mo., Mi., Fr. 9 bis 12 Uhr), Internet: www.familienzentrumbensheim.de



**BENSHEIM** 

## Den Geheimnissen des Brausepulvers auf der Spur

schungslabor für Grundschule und Oberstufe", die vom Zentrum der Chemie in Bensheim und von der Kathinka-Platzhoff-Stiftung in Hanau unterstützt wird, waren vier Mädchen und

Spur.

Ausgestattet wie richtige Chemiker mit weißen Kitteln und Schutzbrillen erforschten die Kinder an insgesamt zehn Unterrichtsstunden sechs Jungs der Klasse H1 der Kirchbergschule verschiedene Grundlagen des Brausepulvers,

BENSHEIM. Im Rahmen des Projektes "Forden Geheimnissen des Brausepulvers auf der dessen Bestandteile Natron und Zitronensäure sind. Was alles unter Zugabe von verschiedenen Zutaten passiert, konnten die Kinder anhand einiger Experimente selbst herausfinden, was nicht nur lehrreich war, sondern allen auch viel Spaß bereitete.

Wirtschaft: Bensheimer Unternehmen schließt Geschäftsjahr positiv ab

# Concat AG wächst deutlich

BENSHEIM. Mit einem Umsatzzuwachs von 30 Prozent hat die Concat AG das Geschäftsjahr 2011/2012 abgeschlossen: Der Erlös stieg von 63 Millionen Euro auf 82 Millionen Euro. Zu diesem erfreulichen Ergebnis trugen neben dem traditionell starken Mittelstandsgeschäft auch Auftragsprojekte von DAX-Unternehmen bei.

Die gesunde Finanzlage nutzt das in Bensheim angesiedelte Unternehmen, um den erfolgreichen Kurs fortzusetzen und neue Geschäftsbereiche aufzubauen.

Der Dienstleistungsbereich ent- Cloud- und IT-Lösungen. wickelte sich im abgelaufenen Jahr Prozent zu, wobei Kunden vermehrt (Betreuung) nachfragten. Auch die Anzahl der Mitarbeiter stieg deutlich und liegt derzeit bei 180 (Ende Vor-

jahr: 132). Aufgrund der anhaltend setzung effizienter Rechenzen- mals als richtig erwiesen", erklärt starken Nachfrage nach Projekten trumslösungen begleitet haben. und Beratung wird sich diese Tendenz erwartungsgemäß fortsetzen.

"Dieses gute Geschäftsjahr zeigt uns, dass wir unsere Kunden erfolgreich von der Beratung bis zur Um-

Dem Kunden zuzuhören, herstellerneutral die optimalen Produkte auszusuchen und dabei mit führenden IT-Herstellern partnerschaftlich zusammenzuarbeiten hat sich aber-

#### **Umsatz von 82 Millionen Euro**

- Die Concat AG ist seit 1990 im deutschsprachigen Raum etabliert. Vom Design bis zum Betrieb realisiert das Systemhaus hochverfügbare
- erneut positiv: Er nahm um neun Kernkompetenzen der Concat sind die Virtualisierung, Speicherung, Ver-Outsourcing und Managed Services netzung, **Sicherung** und Archivierung von Geschäftsdaten.
  - Der **Hauptsitz** des Unternehmens

befindet sich in Bensheim. Elf Geschäftsstellen und Vertriebsbüros sorgen für eine umfassende Betreuung der Kunden vor Ort.

- Im Geschäftsjahr 2011 erwirtschafteten 155 Mitarbeiter einen **Umsatz** von 82 Millionen Euro. Zurzeit liegt die Mitarbeiterzahl bei 180.
- Seit 2006 gehört Concat zur renommierten Meridian Group International Inc., USA. red

Dexter McGinnis, Gründer der Concat AG. "Wir sind strategisch, technologisch und mit kompetenten Mitarbeitern sehr gut aufgestellt, um IT-Organisationen auf dem Weg zur Serviceorientierung optimal zu unterstützen", ergänzt Olaf von Heyer. Er ist seit Jahresanfang im Concat-Vorstand und bringt zehn Jahre Erfahrung als IT-Leiter mit.

Die Concat AG will wieder erheblich in die Aus- und Fortbildung der Mitarbeiter investieren. Im Rahmen der Expansion ist der Ausbau des Demo-Centers geplant. Dort können Kunden und Interessenten die automatische Bereitstellung und Abrechnung von IT-Diensten erleben oder über das Web testen, um Zukunftssicherheit bei strategischen Investitions- und Technologieentscheidungen zu erhalten. red

#### **Fest der Generationen**

## Batschkappe statt Bänkelsänger

BENSHEIM. Beim Fest der Generationen im Winzerdorf sind am Mittwoch nicht die Bänkelsänger der Funken, sondern die Batschkappe der BKG, Peter Scheid und Roland Schuhmann, aufgetreten. Wir bitten, die Verwechslung zu entschuldigen.

Die Bensheimer Karneval-Gesellschaft übernimmt seit vielen Jahren die Organisation des Tages der Generationen und unterstützt dadurch Stadt und Verkehrsverein.

#### **Volkshochschule**

## Training für die Rückenmuskulatur

BENSHEIM. "Wer rastet, der rostet" – damit diese alte Weisheit erst gar nicht Realität wird, sollte besser heute als morgen eine gleichmäßig ausgebildete Rückenmuskulatur trainiert werden. Wirbelsäulengymnastik dient der Entwicklung einer gesunden Körperhaltung und verhilft zu einem gesunden Rücken.

Dabei werden Koordinationsfähigkeit und der Rücken gestärkt und das Körperbewusstsein erweitert. Das muskuläre Gleichgewicht der Rumpfmuskulatur soll wiederhergestellt, schwache Muskeln gekräftigt und verkürzte Muskeln gedehnt werden. Rückenschmerzen und Verspannungen werden bei dem Training abgebaut.

Freie Plätze gibt es in den Kursen der Volkshochschule Bensheim in Schwanheim (montags, 10. September, 9 und 18 Uhr), in Bensheim (montags, 10. September, 10 Uhr, oder freitags, ab 14. September, 9 Uhr).



Nähere Informationen und Anmeldung bei der Volkshochschule Bensheim, Am Wambolterhof 2, Bensheim, Telefon: 06251/ 177812 oder vhs@bensheim.de oder www.stadtkultur-bensheim.de.

### **KURZ GEMELDET**

#### Flohmarkt rund ums Kind

AUERBACH. Die Adventgemeinde Auerbach lädt für Sonntag, 16. September, zu einem Flohmarkt rund ums Kind ein. Gestöbert werden kann von 11 bis 16 Uhr im Gemeindezentrum in Auerbach.

#### Hochstädten

## Neuer Vortrag im Pilgercafé

Sommerpause werden im September die Vorträge im Pilgercafé in Hochstädten über das Pilgern, Reisen, Wandern und andere interessante Themen fortgesetzt.

15 Uhr erzählt Monika Jaskulla aus auf der Via Tolosana in Frankreich. Nachdem sie in den vergangenen drei Jahren auf dem Camino in Spanien gepilgert war, wurde sie durch info@pilgercafe.de.

**HOCHSTÄDTEN.** Nach einer kurzen das Buch Gedankenstriche von Peter Schnell neugierig auf die Via Tolosana, die in Arles beginnt und über den Somport-Pass nach Jaca in Spanien führt.

In eindrucksvollen Bildern be-Am Samstag, 15. September, um schreibt sie in einem Film ihren Weg von Toulouse nach Lourdes, auf Brandau von ihrer Pilgerwanderung dem sie im Mai dieses Jahres unterwegs war. Der Eintritt ist frei, eine Anmeldung ist erforderlich unter Telefon 06251/75 801 oder per Mail

Tag des offenen Denkmals: Am Sonntag Programm in Auerbach

# Fest rund um die Bergkirche

**BENSHEIM.** Am Tag des offenen den Bauwagen an. Familien, die sich Denkmals, am Sonntag, 9. September, lädt die evangelische Kirchengemeinde Auerbach zu einem Fest rund um die Bergkirche ein.

Im Anschluss an den Gottesdienst mit Taufen, der um 10 Uhr beginnt, werden auf dem Gelände um Kirche und Bauwagen zwischen 11 und 16 Uhr in gemütlicher Atmo-Kuchen angeboten. Die Bergkirche bleibt während dieser Zeit geöffnet. Eine Kirchenführung wird Herr Busch gegen 14.30 Uhr anbieten.

Wie an jedem dritten Sonntag im Monat bietet die Kirchengemeinde während des Sonntagsgottesdienstes eine Kinderbetreuung rund um

dafür interessieren, haben beim Bergkirchenfest die Möglichkeit, sich darüber näher zu informieren.

#### Konzert mit Uraufführung

Das Konzert zum Tag des offenen Denkmals mit alter und neuer Musik aus Schweden und England wird um 18 Uhr stattfinden. Unter der Leisphäre kalte Getränke, Kaffee und tung von Monika Hölzle-Wiesen wird das Cembalo-Konzert von Bengt-Göran Sköld uraufgeführt. Musik von Helmich Roman, Gordon Jacob und William Boycs rundet das Programm ab. Begleitet wird Frau Hölzle-Wiesen von Otfried Miller am Cembalo und einem Instrumental-



Ihr ganz persönliches Kaufhaus in Bensheim | www.kaufhaus-ganz.de

Auch morgen, am verkaufsoffenen Winzerfest-Sonntag, von 13 - 18 Uhr!